

Einbau-Thermostate Typenreihe EM

mit 1, 2, 3 oder 4 einpoligen Sprungschaltern

Besonderheiten

- verfügbar mit 1-, 2-, 3- oder 4 einpoligen Sprungschaltern
- zugelassen nach den aktuellsten Normen

Kurzbeschreibung

Thermostate regeln und überwachen thermische Prozesse. Die Geräte der Typenreihe EM sind als Temperaturregler TR, Temperaturwächter TW, Temperaturbegrenzer TB, Sicherheitstemperturwächter STW (STB) und Sicherheitstemperturbegrenzer STB lieferbar. Der STB versetzt bei Störungen die überwachte Anlage in einen betriebssicheren Zustand.

Einbau-Thermostate arbeiten nach dem Prinzip der Flüssigkeitsausdehnung; als elektrisches Schaltelement dient ein Mikroschalter.



Schaltfunktion

Temperaturregler TR, Temperaturwächter TW und Sicherheitstemperturwächter STW

Überschreitet die anstehende Temperatur am Temperaturfühler den eingestellten Sollwert, wird über die Übersetzungsmechanik der Mikroschalter betätigt und der Stromkreis geöffnet bzw. geschlossen. Beim Unterschreiten des eingestellten Sollwertes (um die Schaltdifferenz) wird der Mikroschalter wieder in Ausgangsstellung gebracht.

Temperaturbegrenzer TB und Sicherheitstemperturbegrenzer STB

Überschreitet die anstehende Temperatur am Temperaturfühler den eingestellten Grenzwert, wird der Stromkreis geöffnet und der Mikroschalter mechanisch verriegelt.

Nach Unterschreitung der Gefahrentemperatur um ca. 10 % des Skalenumfanges (ca. 15% bei Grenzwerteinstellung $> +350\text{ °C}$) kann der Mikroschalter manuell entriegelt werden.

Bei Grenzwerten über 120 °C muss beim STB der eingestellte Grenzwert gegen Verstellen gesichert werden (z.B. durch Plombe).

Selbstüberwachung beim Sicherheitstemperturbegrenzer STB und Sicherheitstemperturwächter STW (STB)

Bei Zerstörung des Messsystems, d.h., wenn die Ausdehnungsflüssigkeit entweicht, fällt beim STB und STW (STB) der Druck in der Membrane ab und öffnet bleibend den Stromkreis. Eine Entriegelung ist nicht mehr möglich.

Bei Abkühlung des Fühlers von STW (STB) und STB in den negativen Temperaturbereich öffnet sich der Stromkreis 1-2, schließt sich jedoch bei Temperaturanstieg wieder selbsttätig.

Einsatz des Sicherheitstemperturwächter STW als Sicherheitstemperturbegrenzer STB

Hierbei muss die dem Thermostat nachfolgende Schaltung, der DIN EN 14597 und der VDE 0631 entsprechen.

Zulassungen/Prüfzeichen (siehe technische Daten)





Typen und DIN-Registriernummer

Ausführung	Typen	Schaltfunktion	DIN-Register-Nr.	Wichtiger Hinweis!
1 poliger Sprungschalter	EM-1 EM-2 EM-3 * EM-4 * EM-5	TR TW TW TB TB	TR 777 TW 778 TW 778 TB 780 TB 780	DIN-geprüft bis maximal +500 °C. Die DIN-Register-Nr. verliert ihre Gültigkeit, wenn Schutzhülsen verwendet werden, die nicht in unserem Typenblatt 606710 aufgeführt sind. Typ EM-50 DVGW-Registrier-Nr. CE-0085 AR 0124 *Sollwert / Grenzwert werkseitig fest eingestellt nach Kundenwunsch.
2 einpolige Sprungschalter	EMF-13 EMF-23 EMF-33 * EMF-14 EMF-24 EMF-44 * EMF-54	TR / TW TW / TW TW / TW TR / TB TW / TB TB / TB TB / TB	TR 777 TW 778 TW 778 TR 777 TW 778 TB 780 TB 780	
3 einpolige Sprungschalter	EMF-133 EMF-134 EMF-233 EMF-234 EMF-333 * EMF-444 * EMF-544	TR / TW / TW TR / TW / TB TW / TW / TW TW / TW / TB TW / TW / TW TB / TB / TB TB / TB / TB	TR 777 TR 777 TW 778 TW 778 TW 778 TB 780 TB 780	
4 einpolige Sprungschalter	EMF-1333 EMF-2333 EMF-3333 *	TR / TW / TW / TW TW / TW / TW / TW TW / TW / TW / TW	TR 777 TW 778 TW 778	
Bruchsichere Ausführung	EM-40 * EM-50 EM-20 EM-30 *	STB STB STW (STB) STW (STB)	STB 782 STB 782 STW (STB) 775 S STW (STB) 775 S	

Technische Daten

Regelbereichs- und Fühlertabelle für TR, TW, TB – flüssigkeitsgefüllt

Regel-/Grenzwertbereich °C	Schalt-differenz %	max. Fühler-temperatur °C	max. Schaltkopf-temperatur °C	mögliche Fernleitungslängen in mm bis	max. Folgeabstand K	Fühlerlänge Maß „L“ in mm, Fühler-Ø „d“ in mm, Ø „6“ = Standard	
						Ø 6	Ø 8
-20...+ 40	1	+ 50	+50	5000	5	245	145
	2,5	+ 50				245	145
	5	+ 95				138	91
	7	+100				103	73
0...+ 50	1	+ 60	+60	3000 3000 5000 5000	5 10 25 50	283	165
	2,5	+ 60				283	165
	5	+105				159	101
	7	+110				117	80
+20...+ 90	1	+115	+80	1000 1000 5000 5000	7 14 35 70	210	127
	2,5	+115				210	127
	5	+140				121	82
	7	+175				91	67
0...+100	1	+125	+80	2000 2000 5000 5000	10 20 50 100	157	100
	2,5	+125				157	100
	5	+165				94	68
	7	+200				73	58
+30...+110	1	+135	+80	2000 2000 5000 5000	8 16 40 80	188	116
	2,5	+135				188	116
	5	+170				110	76
	7	+200				84	63
0...+150	1	+173	+80	1000	15 30 75	113	78
	2,5	+173				113	78
	5	+200				72	57
0...+200	1	+230	+80	1000	20 40	113	78
	2,5	+230					
+50...+200	1	+230	+80	1000	15 30	139	92
	2,5	+230					
+50...+250	1	+288	+80	1000 1000 5000	20 40 100	105	70
	2,5	+288				105	70
	5	+300				64	49
+50...+300	1	+345	+80	2000	25 50	87	61
	2,5	+345					



Technische Daten

Regelbereichs- und Fühlertabelle für TR, TW, TB – gasgefüllt

Regel-/Grenzwertbereich °C	Schalt-differenz %	max. Fühler-temperatur °C	max. Schaltkopf-temperatur °C	mögliche Fernleitungslängen in mm bis	max. Folgeabstand K	Fühlerlänge Maß „L“ in mm, Fühler-Ø „d“ in mm, Ø „6“ = Standard	
						Ø 6	Ø 8
+20...+400	6	+460 +500	+80	5000	75 200	237	137
	10					127	81
+20...+500	3 / 5	+575	+80	1000 5000 5000	48 95 250	278	158
	6					176	106
	10					95	65

Regelbereiche und Temperaturfühler für STB und STW (STB) – flüssigkeitsgefüllt

Einstellbereich °C	Skalenumfang °Δ	max. Fühler-temperatur °C	max. Schaltkopf-temperatur °C	mögliche Fernleitungslängen in mm bis	Toleranz am Grenzwert K	Fühlerlänge Maß „L“ in mm, Fühler-Ø „d“ in mm, Ø „6“ = Standard	
						Ø 6	Ø 8
+75...+100	78	+125	+80	5000	+0 -7	84	63
+85...+110	78	+135			+0 -7		
+120...+150	77	+173			+0 -9	80	57
+160...+200	79	+230			+0 -12	64	49
+210...+250	71	+288			+0 -13	61	47
+250...+300	79	+345			+0 -16	55	-

Regelbereiche und Temperaturfühler für STB und STW (STB) – gasgefüllt

Einstellbereich °C	Skalenumfang °Δ	max. Fühler-temperatur °C	max. Schaltkopf-temperatur °C	mögliche Fernleitungslängen in mm bis	Toleranz am Grenzwert K	Fühlerlänge Maß „L“ in mm, Fühler-Ø „d“ in mm, Ø „6“ = Standard	
						Ø 6	Ø 8
+300...+400	70	+460	+80	3000	+0 -23	148	92
+350...+500	72	+575			+0 -29	127	81

Bei werkseitig fest eingestellten Schaltpunkten ist zusätzlich zum Regelbereich der Abschaltwert anzugeben, z.B. Regelbereich +80...+100 °C fest eingestellt auf +95 °C.

Fernleitung und Temperaturfühler

Typ	Skalenendwert	Fernleitung	Temperaturfühler	Bemerkungen
EM- . .	bis 200 °C	Kupfer (Cu) ø 1,5mm Werkstoff-Nr. Cu-DHP	Kupfer (Cu) Werkstoff-Nr. Cu-DHP hart gelötet	-
	bis 350 °C	Kupfer (Cu) ø 1,5mm Werkstoff-Nr. Cu-DHP	Edelstahl (CrNi) Werkstoff-Nr. 1.4571 hart gelötet	-
	bis 500 °C	Edelstahl (CrNi) ø 1,5mm	Edelstahl (CrNi) Werkstoff-Nr. 1.4571 geschweißt	-
	bis 350 °C	Edelstahl (CrNi) ø 1,5mm	Edelstahl (CrNi) Werkstoff-Nr. 1.4571 geschweißt	gegen Mehrpreis
Fernleitungslänge	serienmäßig 1000 mm, max. 5000 mm			
min. Biegeradius der Fernleitung	5 mm			

Hinweis:

Bei Nichtausnutzung der max. zulässigen Temperatur an Fühler, Fernleitung und Schaltkopf kann auf Anfrage die Fernleitungslänge eventuell – dort, wo sie gemäß Regelbereichs- und Fühlertabelle auf 1, 2 oder 3 m beschränkt ist – noch erhöht werden.

Bitte geben Sie uns die am Thermostaten auftretenden Temperaturwerte bekannt.



Elektrische Daten

Schaltelement 1, 2, 3 oder 4 einpole Sprungschalter	EM.-1... EM.-2... EM.-3...	EM-20 EM-30	EM.-4... EM.-5...	EM-40 EM-50	EM.-4.../U EM.-5.../U	EM-40/U EM-50/U
	Mikroschalter mit Umschaltkontakt		Mikroschalter mit Öffnungskontakt und Wiedereinschaltperre		Mikroschalter mit Öffnungskontakt, Wiedereinschaltperre und zusätzlichem Signalkontakt	
max. Schaltleistung	Schaltfunktion Schaltdifferenz		Öffnungskontakt Klemme 2		Schließkontakt Klemme 4	
	TR, TW, STW (STB) 2,5%, 5%, 6%, 7%, 10%		AC 230 V +10% 16 (3) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25 A		AC 230 V +10% 8 (1,5) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25 A	
	TB, STB				AC 230 V +10% 2 (1) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25 A	
	TR, TW 1%, 3%		AC 230 V +10%, 6 (2) A, cos φ = 1 (0,6) DC 230 V +10%, 0,25A			
	TR, TW 2,5%		Mikroschalter mit Goldauflage, Typenzusatz „702“ AC / DC 24 V, 0,1 A			
Kontaktsicherheit	Zur Gewährleistung einer möglichst großen Schaltsicherheit empfehlen wir eine Mindestbelastung von: bei Silberkontakten: AC / DC = 24 V, 100 mA bei vergoldeten Kontakten (Kurzz. „702“): AC / DC = 10 V, 5 mA					
Bemessungsstoßspannung	2500 V (über die schaltenden Kontakte 400 V)					
Überspannungskategorie	II					
Erforderliche Absicherung	siehe max. Schaltleistung					
Elektrischer Anschluss	serienmäßig		Flachstecker A 6,3 x 0,8 DIN 46 244			
	Typenzusatz 699		Schraubanschluss bis 2,5 mm ² Leitungsquerschnitt (gegen Mehrpreis) – auch zum Nachrüsten geeignet –			

Betriebsdaten

Schaltdifferenz in % vom Regel- / Grenzwertbereich	Schaltfunktion	bei flüssigkeitsgefülltem Messsystem			
		Nennwert	möglicher Istwert		
	TR, TW	2,5	ca. 2,5 - 3,5		serienmäßig
		5	ca. 5 - 6		auf Wunsch
		7	ca. 7 - 8		auf Wunsch
		1	ca. 1 - 2		Mehrpreis
		bei gasgefülltem Messsystem			
		5	ca. 5 - 11		serienmäßig
		6	ca. 6 - 14		auf Wunsch
		10	ca. 10 - 16		auf Wunsch
		3	ca. 2,5 - 4		Mehrpreis
	STW (STB)	bei flüssigkeitsgefülltem Messsystem			
5		ca. 5 - 7		serienmäßig	
bei gasgefülltem Messsystem					
	6	ca. 6 - 16		serienmäßig	
Folgeabstand bei mehrpoliger Ausführung	bei Schaltdifferenz	Folgeabstand vom Skalenumfang		Schaltpunktgenauigkeit der Folgeabstände vom Skalen- umfang	
		minimal	maximal		
	1%	1%	gemäß	≤ 1%	
	2,5%	1%	Regelbereichstabelle	≤ 1%	
	3%, 5%	2%		< 2%	
6%, 7%, 10%	3%		< 3%		
Der Folgeabstand wird angegeben in K zum Sollwert Kontaktbahn I. (Die Kontaktbahn-Nr. ist rückseitig im Gehäuse teil eingepreßt.)					
Vorzeichen - = vor dem Sollwert schaltend. Vorzeichen + = nach dem Sollwert schaltend. Bei gleichschaltender Ausführung Folgeabstand „0“ angeben					



Betriebsdaten

Schaltpunktgenauigkeit in % vom Regel-/ Grenzwertbereich	Schaltfunktion	Schaltdifferenz		im oberen Drittel der Skala bzw. am Grenzwert	
		flüssigkeitsgefüllt	gasgefüllt		
	TR	1%, 2,5%, 5%, 7%	— 3%, 5%, 6%, 10%	± 1,5% ± 3 % ± 4 %	
	TW	1%, 2,5%, 5%, 7%	— 3%, 5%, 6%, 10%	± 1,5% ± 3 % ± 4 %	
	TB	—	—	+0% -5%	
STB, STW (STB)	siehe Regelbereichs- und Fühlertabelle Seite 3				
mittlerer Umgebungseinfluss	Bei Abweichung der Umgebungstemperatur am Schaltkopf und / oder der Fernleitung von der Kalibrier-Umgebungstemperatur +22 °C, entsteht eine Schaltpunktverschiebung. Höhere Umgebungstemperatur = niedrigerer Schaltpunkt Niedrigere Umgebungstemperatur = höherer Schaltpunkt				
	Bei Temperaturen mit Skalenendwert / Grenzwert				
	< 200 °C		≥ 200 °C ≤ 350 °C		≥ 400 °C ≤ 500 °C
	TR, TW, TB	STW, STB	TR, TW, TB	STW, STB	TR, TW, TB, STW, STB
	Schaltdifferenz in %				
	1 / 2,5	5	7	7 / - -	1 / 2,5 5 7 / - - 3 / 5 6 10
	Umgebungstemperatur-Einfluss auf den Schaltkopf in %/K				
	0,15	0,26	0,34	0,43	0,12 0,21 0,35 0,12 0,17 0,24
	Umgebungstemperatur-Einfluss auf die Fernleitung in %/m				
	0,05·K·m	0,09·K·m	0,04·K·m	0,07·K·m	0,05·K·m
Temperaturkompensation* (TK)	* Detaillierte Informationen entnehmen Sie der graphischen Darstellung Seite 9				
Temperaturen	zulässige Lagertemperatur: -50...+50 °C		zulässige Umgebungstemperatur im Gebrauch: max. +80 °C		
Nennlage (NL)	beliebig				

Gehäuse

Gehäuse Stahlblech verzinkt	Befestigung serienmäßig	mit 2 Schrauben M 3, Abstand 22 mm
	Typenzusatz 704	mit 2 Schrauben M 4, Abstand 28 mm
	Typenzusatz 705	mit 2 Schrauben M 3, Abstand 33 mm
	Typenzusatz 710	Zentralbefestigung M 10 x 1 mit Hutmutter (nur für TB und STB)
Sollwerteneinstellung	TR: Schaltpunkt von außen mit Drehknopf einstellbar	TW, TB, STB, STW (STB): Schaltpunkt mit Schraubendreher einstellbar
	Typen EM-3, EM-4, EM-33, EM-44, EM-444, EM-3333, EM-30, EM-40 werkseitig nach Kundenwunsch fest eingestellt	
Sollwertsteller	siehe Typenblatt 606715	
Skalenumfang	serienmäßig 250 ° (beim STB und STW (STB) siehe Regelbereichs- und Fühlertabelle, Seite 3)	
Schutzart	EN 60 529-IP 00	
Gewicht	ca. 0,3 kg	

Prozessanschluss*

Typenreihe EM mit Fernleitung	glatter Rundfühler „10“ (serienmäßig)	
	Schutzrohr zum Einschrauben „20“ (auf Wunsch) Einschraubhülse mit Einschraubzapfen G 1/2 Form A nach DIN 3852/2 und Klemmstück mit Feststellschraube zur Arretierung des Fühlers	
Werkstoff	Schutzrohr	bis +150 °C CuZn serienmäßig über +150 °C CrNi
Einbaulänge S	Standardlängen: 100, 120, 150, 200 oder 300 mm (andere Längen auf Anfrage)	
Tauchrohr-Ø	D = 8 mm, D = 10 mm	

*andere Prozessanschlüsse und Schutzrohre siehe Typenblatt 606710.

Anschlussbilder

EM-1 EM-2 EM-3		EM-4 EM-5	
EMF-13 EMF-23 EMF-33 Sollwert: I Folgekontakt: II		EM-4/U EM-5/U	
EMF-133 EMF-233 EMF-333 Sollwert: I Folgekontakt: II, III		EM-40 EM-50 I = Öffnungskontakt bei Systembruch und T < -10 °C: I II = Grenzwert: II	
EMF-1333 EMF-2333 EMF-3333 Sollwert: I Folgekontakt: II, III, IV		EM-40/U EM-50/U I = Öffnungskontakt bei Systembruch und T < -10 °C: I II = Grenzwert: II	
Beispiel: EMF-1334 Für weitere Typenvarianten die Anschlusspläne entspre- chend kombinieren.		EM-20 EM-30 I = Öffnungskontakt bei Systembruch und T < -10 C: I II = Grenzwert: II	



Zulassungen/Prüfzeichen

Prüfzeichen	Prüfstelle	Zertifikate/Prüfnummer	Prüfgrundlage	gilt für
DIN	DIN CERTCO / TÜV Süd	TR777	DIN EN 14597	EM-1
DIN	DIN CERTCO / TÜV Süd	TW778	DIN EN 14597	EM-2, EM-3
DIN	DIN CERTCO / TÜV Süd	TB780	DIN EN 14597	EM-4, EM-5
DIN	DIN CERTCO / TÜV Süd	STW(STB)775 S	DIN EN 14597	EM-20, EM-30
DIN	DIN CERTCO / TÜV Süd	STB782	DIN EN 14597	EM-40, EM-50
DIN	TÜV Süd	B _{10d} = 250.000 ^a	DIN EN ISO 13849-1	EM-20, EM-30, EM-40, EM-50
DVGW	DVGW / TÜV Rheinland	CE-0085AR0124	90/396/EWG	EM-50
DGRL	TÜV Süd	IS-TAF-MUC 08 05 73377 020	97/23/EG	EM-20, EM-30, EM-40, EM-50
CSA	KEMA / Holland	1701699; C481302	CSA Standard, C 22.2	EM-1, EM-2, EM-4, EM-50
c CSA us	KEMA / Holland	C3337-01; C3337-81	Gas-Richtlinie	EM-1, EM-2, EM-3, EM-4, EM-40, EM-50
UL	UL	E66358	UL 873, CSA-22.2 No. 24	EM-...
UL	UL	MH45736	UL 353, CSA-22.2 No. 24	EM-4, EM-5, EM-40, EM-50, EM-80, EM-14, EM-24, EM-44, EM-54, EM-134, EM-234, EM-444, EM-544, EM-1334, EM-2334, EM-4444, EM-5444
EAC ^b	Gost Norm AG	TC RU C-DE.AB98.B.00348	Technische Regeln der Zollunion Russland/ Belarus/Kasachstan	EM-...

^a nähere Angaben siehe: Sicherheitshandbuch JUMO EM 602021, 602026.

^b russische Dokumentation auf Anfrage.

Abmessungen

<p>EM-1 EM-2 EM-3 EM-4 EM-5</p>		<p>(1) Wiedereinschaltknopf nur bei Kurzzeichen 4 und 5 (2) entfällt bei Kurzzeichen 2, 3, 4, 5 (3) Flachstecker DIN 46244-A6,3-0,8</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>B</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>serienmäßig</td> <td>22</td> <td>M3</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 704</td> <td>28</td> <td>M4</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 705</td> <td>33</td> <td>M3</td> </tr> </tbody> </table>		B	G	serienmäßig	22	M3	Typenzusatz 704	28	M4	Typenzusatz 705	33	M3
	B	G												
serienmäßig	22	M3												
Typenzusatz 704	28	M4												
Typenzusatz 705	33	M3												
<p>EMF-13 EMF-20 EMF-23 EMF-30 EMF-33 EMF-14 EMF-24 EMF-40 EMF-44 EMF-50 EMF-54</p>		<p>(1) Wiedereinschaltknopf nur bei Kurzzeichen 40, 44, 50 und 5 (2) entfällt bei Kurzzeichen 2, 3, 4, 5, 20, 30, 40 und 50 (3) Flachstecker DIN 46244-A6,3-0,8</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>B</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>serienmäßig</td> <td>22</td> <td>M3</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 704</td> <td>28</td> <td>M4</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 705</td> <td>33</td> <td>M3</td> </tr> </tbody> </table>		B	G	serienmäßig	22	M3	Typenzusatz 704	28	M4	Typenzusatz 705	33	M3
	B	G												
serienmäßig	22	M3												
Typenzusatz 704	28	M4												
Typenzusatz 705	33	M3												

Abmessungen

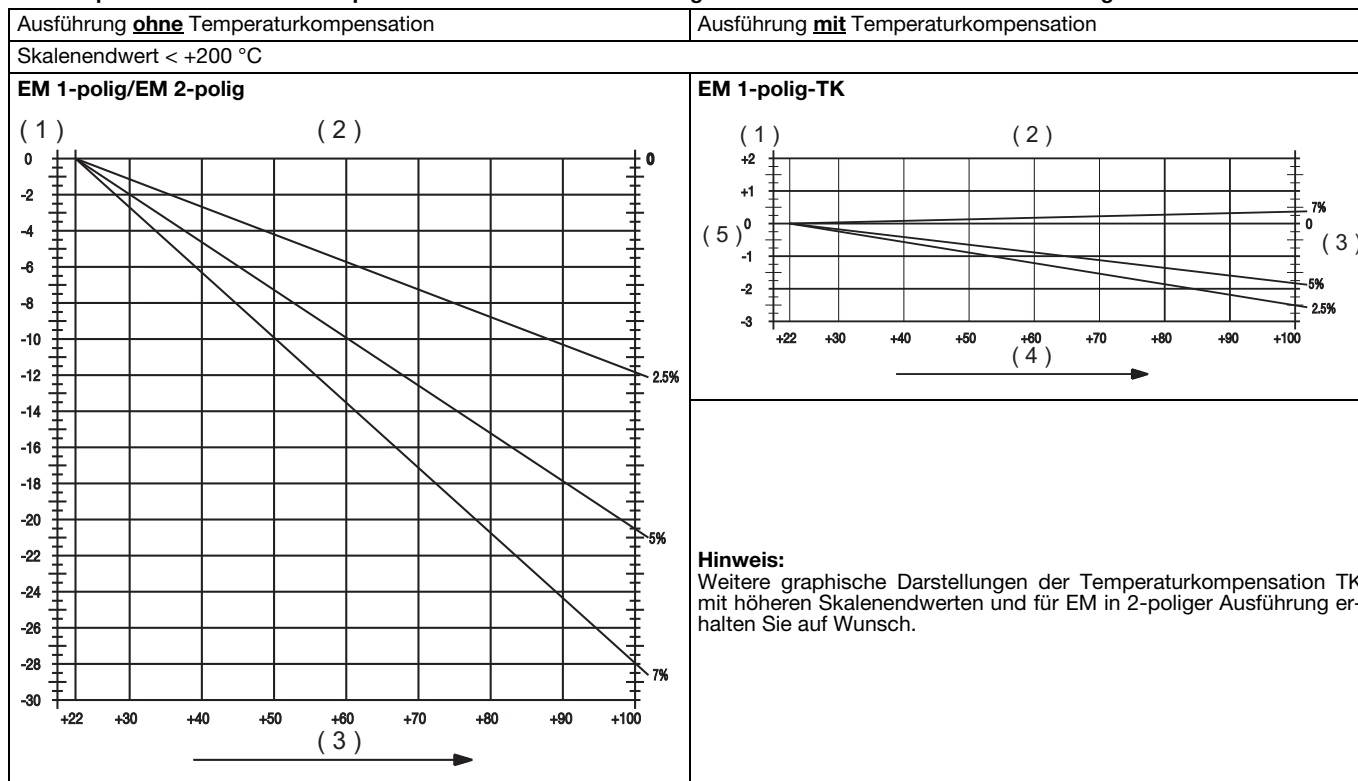
<p>EMF-133 EMF-134 EMF-233 EMF-234 EMF-333 EMF-444 EMF-544</p>	<p>(1) Wiedereinschaltknopf nur bei Kurzzeichen 444, 544 (2) entfällt bei Kurzzeichen 2, 3, 4, 5 (3) Flachstecker DIN 46244-A6,3-0,8</p> <table border="1" data-bbox="1137 853 1442 981"> <thead> <tr> <th></th> <th>B</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>serienmäßig</td> <td>22</td> <td>M3</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 704</td> <td>28</td> <td>M4</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 705</td> <td>33</td> <td>M3</td> </tr> </tbody> </table>		B	G	serienmäßig	22	M3	Typenzusatz 704	28	M4	Typenzusatz 705	33	M3
	B	G											
serienmäßig	22	M3											
Typenzusatz 704	28	M4											
Typenzusatz 705	33	M3											
<p>EMF-1333 EMF-2333 EMF-3333</p>	<p>(1) Wiedereinschaltknopf nur bei Kurzzeichen 4444 (2) entfällt bei Kurzzeichen 2, 3, 4, 5 (3) Flachstecker DIN 46244-A6,3-0,8</p> <table border="1" data-bbox="1137 1473 1442 1601"> <thead> <tr> <th></th> <th>B</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>serienmäßig</td> <td>22</td> <td>M3</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 704</td> <td>28</td> <td>M4</td> </tr> <tr> <td>Typenzusatz 705</td> <td>33</td> <td>M3</td> </tr> </tbody> </table>		B	G	serienmäßig	22	M3	Typenzusatz 704	28	M4	Typenzusatz 705	33	M3
	B	G											
serienmäßig	22	M3											
Typenzusatz 704	28	M4											
Typenzusatz 705	33	M3											
<p>Schraubanschluss EM-1 Typenzusatz 699</p>													



Temperaturkompensation (TK) (Typenzusatz 707)

Bei Änderung der Schaltkopftemperatur gegenüber der Kalibrierumgebungstemperatur +22 °C entsteht eine Schaltpunktabweichung. Bei stark schwankenden Umgebungstemperaturen ist es sinnvoll, Thermostate mit Temperaturkompensation (Typenzusatz 707) einzusetzen. Schaltpunktabweichung in Abhängigkeit der Umgebungstemperatur am Schaltkopf, unter Berücksichtigung der Schaltdifferenz.

Der Temperatureinfluss an der Kapillare ist noch nicht berücksichtigt und kann einen zusätzlichen Fehler ergeben.



Hinweis:
 Weitere graphische Darstellungen der Temperaturkompensation TK mit höheren Skalenendwerten und für EM in 2-poliger Ausführung erhalten Sie auf Wunsch.



Lagermäßige Geräte

(Lieferung in 3 Arbeitstagen nach Auftragseingang)

Teile-Nr.	Typ	Regelbereich °C	Schaltdifferenz %	Fernleitung mm	Prozessanschluss	Fühler ø x Länge mm
60001231	EM-1	- 20...+ 40	2,5	2000	„10“ glatter Rundfühler	6x245
60000492	EM-1	0...+ 50	2,5	1000		6x283
60001142	EM-1	+ 20...+ 90	2,5	1000		6x210
60000493	EM-1	+ 20...+ 90	7,0	1000		6x 91
60000494	EM-1	0...+100	2,5	1000		6x157
60000219	EM-1	0...+100	2,5	2000		6x157
60000285	EM-1	+ 30...+110	7,0	1000		6x 84
60000921	EM-1	0...+150	2,5	1000		6x113
60000217	EM-1	0...+150	2,5	2000		6x113
60001141	EM-1	0...+200	2,5	1000		6x114
60000220	EM-1	0...+200	2,5	2000		6x114
60000495	EM-1	+ 50...+300	2,5	1000		6x 88
60000923	EM-1	+ 50...+300	2,5	2000		6x 88
60002119	EM-1	+ 20...+400	6,0	1000		8x137
60002083	EM-1	+ 20...+500	5,0	1000		8x159
60000214	EM-2	0...+ 50	2,5	1000		6x286
60000497	EM-2	0...+150	2,5	1000		6x113
60000213	EM-2	0...+150	2,5	2000		6x113
60001263	EM-2	0...+200	2,5	1000		6x114
60001380	EM-2	+ 50...+300	2,5	1000		6x 88
60002120	EM-2	+ 20...+400	6,0	1000		8x137
60002084	EM-2	+ 20...+500	5,0	1000		8x159
60002112	EM-2	+20...+500	6,0	2000		8x159
60000924	EM-5	0...+150	2,5	1000		6x113
60000929	EM-5	0...+200	2,5	1000		6x114
60000211	EM-5	+ 50...+300	2,5	1000		6x 88
60002085	EM-5	+ 20...+500	5,0	1000		8x159
60002244	EM-50/574, 710	+300...+400	--	1000		6x148
60002245	EM-50/574, 710	+350...+500	--	1000		6x127





Bestellangaben:

Einbauthermostate Typenreihe EM

Bestell-schlüssel	(1) Grundtyp		
602021	EM Einbau-Thermostat mit Mikroschalter, mit Fernleitung		
(2) Grundtypergänzung			
0001	EM-1	Temperaturregler	TR
0002	EM-2	Temperaturwächter	TW
0003	EM-3 *	Temperaturwächter	TW
0004	EM-4 *	Temperaturbegrenzer	TB
0005	EM-5	Temperaturbegrenzer	TB
0013	EMF-13	Temperaturregler	TR / TW
0023	EMF-23	Temperaturwächter	TW / TW
0033	EMF-33 *	Temperaturwächter	TW / TW
0014	EMF-14	Temperaturregler	TR / TB
0024	EMF-24	Temperaturwächter	TW / TB
0044	EMF-44 *	Temperaturbegrenzer	TB / TB
0054	EMF-54	Temperaturbegrenzer	TB / TB
0133	EMF-133	Temperaturregler	TR / TW / TW
0134	EMF-134	Temperaturregler	TR / TW / TB
0233	EMF-233	Temperaturwächter	TW / TW / TW
0234	EMF-234	Temperaturwächter	TW / TW / TB
0333	EMF-333 *	Temperaturwächter	TW / TW / TW
0444	EMF-444 *	Temperaturbegrenzer	TB / TB / TB
0544	EMF-544	Temperaturbegrenzer	TB / TB / TB
1333	EMF-1333	Temperaturregler	TR / TW / TW / TW
2333	EMF-2333	Temperaturwächter	TW / TW / TW / TW
3333	EMF-3333 *	Temperaturwächter	TW / TW / TW / TW
0020	EM-20	Sicherheitstemperaturwächter	STW (STB)
0030	EM-30 *	Sicherheitstemperaturwächter	STW (STB)
0040	EM-40 *	Sicherheitstemperaturbegrenzer	STB
0050	EM-50	Sicherheitstemperaturbegrenzer	STB
* Sollwert/Grenzwert werkseitig fest eingestellt nach Kundenwunsch			
(3) Regel- / Grenzwertbereiche			
für TR, TW und TB			
013	-20...+ 40		
021	0...+ 50		
041	+ 20...+ 90		
025	0...+100		
052	+ 30...+110		
027	0...+150		
028	0...+200		
062	+ 50...+200		
063	+ 50...+250		
064	+ 50...+300		
045	+ 20...+400		
046	+ 20...+500		
für STB und STW (STB) - einstellbar			
075	+ 75...+100		
085	+ 85...+110		
090	+120...+150		
091	+160...+200		
092	+210...+250		
094	+250...+300		
095	+300...+400		
096	+350...+500		
000	bei fest eingestelltem Grenzwert		

Bestellangaben:

Einbau-Thermostate Typenreihe EM

Bestell- schlüssel		
(4) fest eingestellte Grenzwerte		
000	bei einstellbarem Regel-/Grenzwertbereich	
...	Angabe in °C (Werte nur im Bereich der Regel-/Grenzwertbereiche)	
(5) Schaltdifferenz		
00	ohne Schaltdifferenz (-40 STB, -50 STB)	
10	1% * vom Skalenumfang	
25	2,5% * vom Skalenumfang	
50	5% ** vom Skalenumfang	bei flüssigkeitsgefüllten Messsystemen
70	7% ** vom Skalenumfang	
30	3% * vom Skalenumfang	
50	5% ** vom Skalenumfang	bei gasgefüllten Messsystemen
60	6% * vom Skalenumfang	
01	10% * vom Skalenumfang	
	* nur bei TR + TW	
	** nur bei TR, TW und STW	
(6) Fernleitungslänge		
1000	1000 mm	
2000	2000 mm	
3000	3000 mm	
4000	4000 mm	
5000	5000 mm	
...	Sonderlänge, Angabe in mm (max. zulässige Länge siehe Technische Daten)	
(7) Werkstoff Fernleitung		
40	Cu (Kupfer)	
20	CrNi (Edelstahl)	
(8) Prozessanschluss *		
10	glatter Rundfühler	
20	Schutzrohr zum Einschrauben	
	* andere Anschlussarten und Schutzrohre siehe Typenblatt 606710.	
(9) Gewinde Prozessanschluss		
00	ohne Gewinde (Prozessanschluss „10“)	
13	Aussengewinde G ^{1/2}	
(10) Werkstoff Prozessanschluss		
00	nur bei Prozessanschluss „10“	
46	CuZn (Messing)	
20	CrNi (Edelstahl 1.4571)	
(11) Einbaulänge „S“ (Tauchrohlänge)		
000	ohne Schutzrohr	
100	100mm	
150	150mm	
200	200mm	
300	300mm	
400	400mm	
...	Sonderlänge, Angabe in mm (max. 500 mm)	



Bestellangaben:

Einbau-Thermostate Typenreihe EM

Bestell- schlüssel	(12) Durchmesser „D“ (Tauchrohrdurchmesser)
00	ohne Schutzrohr
8	8 mm
10	10 mm
(13) Durchmesser „d“ (Fühlerdurchmesser)	
6	6 mm
8	8 mm
(14) Typenzusätze*	
000	ohne Typenzusatz
574	Mikroschalter mit Öffnungskontakt, Wiedereinschaltperre und zusätzlichem Signalkontakt (nur beim TB und STB)
702	Sprungschalterkontakt mit Goldauflage (nur bei 1- und 2-poliger Ausführung)
699	Schraubanschluss bis 2,5 mm ² Leitungsquerschnitt
704	Schaltkopfbefestigung mit 2 Schrauben M4, Abstand 28 mm
705	Schaltkopfbefestigung mit 2 Schrauben M3, Abstand 33 mm
710	Zentralbefestigung mit Hutmutter (nur bei TB und STB)
707	Temperaturkompensation (nur bei 1- und 2-poliger Ausführung)

* Typenzusätze nacheinander aufführen und durch Komma trennen

Folgeabstand bei 2-, 3- und 4-poligen Geräten

Angabe im Klartext (z.B. +2K, +5K, +8K)

Bestellschlüssel

(1) / (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14)
 602021 / [....] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] - [...] / [...], ... , ...

Bestellbeispiel

602021 / [0005] - [052] - [000] - [00] - [2000] - [40] - [10] - [00] - [00] - [000] - [00] - [6] / [574*] , 710

* Typenzusätze nacheinander aufführen und durch Komma trennen.